





# Понинской льнозаводысь сменной мастерлэн Третьяковлэн азинкем'есыз

А. А. Ескин (сменной мастер) сменаз заводын ужаны кутскем бере нырысь нуналъёсаз ик азымынйиён потыз, заводын гива өвдл. Глазовской льнотрестлэн вань заводъёсыз пöльсы. Со заданиз быдэстлэн 120—130 процентлы. Ескинлэн сменаезлы завод перерабатывающей горд знамя сөгылз, льнотрест Ескинз премировать кариз одиг толъёем окладон, сменаыстыз работницаосты—ботникаосны но платяны тирмымон басмаен.

11 декабре Третьяковлэн сменаез заводын ноку но дулымта достижениез возьматыны быгатыз: 0,75 номеро трестаез 2400 килограмм интые 4830 килограмм сөстызы, басэтизы 389 килограмм мертчан, нормазез озы быдэстызы 215 процентлы.

Быззы таңе достижениез басэтизы? СССР-лэн Верховной Советаз быръёнлэн годовщинаез азын Третьяковлэн сменаез задача пуктыз одиг сменаын нормазе 200 процентлы быдэстызы. Дежурной Машинист Шатунов (комсорг) но Третьяков

сменаэн ужаны кутскемезлэсь азыло вань работницаослы валэйтзы, планзез чөшен обудить каризы, собере по-большевистски ужаны кутсызы. Озы обязательствозез 215 процентлы быдэстызы, азымынйе потыса, переходящй горд знамяез завоевать каризы.

Быз сменной мастерёсыл Третьяковлы но Ескинлы ас ужаны уно ирөятствозы преодолевать кароно луиз. Нырысь ик треста умой сортировать карымта, со сяна, трестаез куасьтыса уг вутто вал, сонин производство жөга. Производствозы таңе недостаткобысты быдтыса, сменаос эшшо но выли достижение сөгыны быгатызы. Та сменной мастерёс сквозной бригада организовывать карон понна нурьяськыно дуно на Третьяковлэсь опытез использовать кароно ужен вань участкобьёсаз. Сырьевой дворины ууже упорядочить кароно, отын умой ужаны условиез кылдытоно, рабочийёс пöлыгн техучебаез развернуть кароно.

**М. Авдулов.**



Снимок И. А. Власов.

## КАРТОВКА ПУКТОН БЕРЕ КЫЛЕ

Глазовской районны картовка пункт план та дырозь быдэстымта на. Колхозъёс быдэстызы планзез государственной поставкя 91 процентлы, натуроплата—33, колхозникъёс—65. Быдэс районны 65 процент гива план быдэстымын ни. Туж бере кылемын Сепычевской сельсовет—быдэстыз 44 процентлы гива, колхозъёс государственной картовка нузы 62 процентлы, натуроплата—4, единоличникъёс—42.

Одиг килограмм но өз сөтө на М. Лудошур, Н. Чурипо, В. Сепыч, «Труд», «Совет», Педонвай, Н Парзи, «Главатских» колхозъёс. Сяниво колхоз сюрес вылын 8 центнер картовакз кынтэм.

Омутница но Парзи сельсоветъёс натуроплата нокия но өз сөтө на. Штанигуртской сельсовет быдэсак 1 процентлы нуиз ни. **Алексеев.**

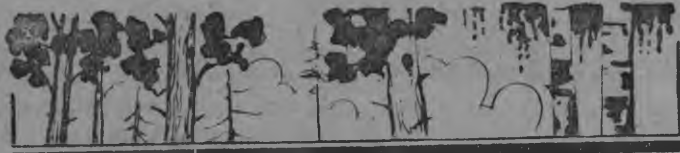
## ТРАКТОРИСТ'ЁСЛЭСЬ УЖДУНЗЭС ЖЕГАТО

Парзинской МТС-лэн директорезлэн расчөгьёсыя заместителез П. Виженов трактористъёслэсь уждунзес олозызы но жегатыны туртске. «Воды веь коньдондес басэтыны» шуса МТС-лэн руководителёсыя трактористъёслэн юамзылы кесяськы. Мон куинь нунал ветлыськы ни коньдон понна, ялам «жоген сөтө» шуса пöяло.

Мынам тодеме потө, малы уждунзес ялам жегатыны туртске? Тракторист **Н. Пономарев.**

## Коршуновын кидыс уг дасяло

Тулъс ю кизылы Коршуново колхозны (Понинской район) сематериалзы 100 центнер уг тирмына. Кабанъёсазы сезызы сисьтөмын. Кемалэсь өвдл 125 центнер сезы кутсазы, кидаслы өз яра,—сисьтөмын. 10 центнер сисьтөм сезыезэс кусатөк, пудолы сөдйизы. Алл 120 центнер кутсазы сезызы вань на. Таиз но сисьтөмын. Озы сематериал тирмымон уг шедьто. Колхозной пудолы фураж тирмымон забронировать өвдл каремын. **П. Чупин.**



## Гидкыед--самой ценной кыедан

Музъеме гидкыедэз поттыса данакмо главнейшой питательной элементъёс (азот, фосфор, калий, кальций), трос люкаськы бадъям лыддиг органической веществоос, кудъёсыз одно кулэ луо будослы будонлы но музъемлэсь жечлыкъёс жутонлы. Музъемын гидкыед ке вань, соку музъем небыт, нюр луэ, сое обрабатывать карыны умойгес но капчигес.

Гидкыед не только урожаез жутө, нош озы ик сое устойчивоен каре. Урод климатической условиес (вынтон, засуха но мукет) луон дырря зерновой но мукет культураос страдать карыло. Нош музъем гидкыедан умой ке кыедамын, соку музъемин минеральной удобренияслэн эффективностысы но жутске.

Гидкыед бадъям значение ке но басэте, Понинской районны данакказ колхозъёсын навозной хозяйство урод состоянииз находиться кариськы. Чем дырря колхозъёсын гидкыедэз бусые виськале кытчы шедем отчы, собере зоръёсын но лымы вуосын со өвлске, нöдөн сураське, навозохранилищеос (но жижесборникъёс өвдл).

Адым кыед дуно азотно-калийной удобрение луэ, а колхозъёсын со удобрениязы уг кутсыськыны.

Озы бере трос питательной веществоос ыштиськы (гидкыедэс только одиг азот гива 50 66 процентлы ыше). Мидям Понинской

районамы гидкыед 85-90 сюрс тонна, озы тини лыдъяно ке со кыед пöльсы 110-115 тоннаозь азотэз ыше.

Навозной хозяйствеоз умойтон туж кулэ луэ. Ведь гидкыед ке тирмымон ю няня дасо сюрс пудъёсын мултэс йылэ. Сонин ик гидкыедэз использовать каронолы исключительной вниманию висяно луо земельной органъёс, райзоос, МТС-ёс, колхозъёс. Кулэ али ик организационной вопросысты решать карон борды кутсыны. Соны понна котькуд колхозлэн правлениез гидкыедэз йылатонъя, сое хранить каронъя животноводческой бригадаослы но конюхъёсылы твердой задание мед тупатоз. Висяно инты, кытчы люкано кыедэз (навозохранилищеос, жижеприемникъёс).

Кыедлы подстилкаез понер расхоловать кароно. Кыедэз данакмытон понна одиг сюрс пудолэсь кыед люканы ми таңеез примерной нормазе рекомендовать кариськом: 240-300 нунал ке пудо гиддиг улиз, солэсь 9 тонна кыедэз люкано; 200-220 нунал ке—8—8,5 тонна; 180-200 нунал ке—6—8 тонна; 180 нуналэсь жжытгес ке—4—5 тонна.

Гидкыедэз накопить каронэз мукет лёртам пудоослэсь вычитывать карон дырря исходить кароно таңе соотношенииослэсь: зёк сюрс пудолы кыедэз накопить каронъя соответство-

вать каро: 1—1,5 ужано валъёс, 2 ветлыъёс 2 аресъёмъёсыз, 3—5 купян, 4—5 мейи парсьёс, 10 жьтёс.

Гидкыедэз жечлыкыезя но лыдызя сохранить каронъя основной мероприятие луэ подстилкаез понер использовать карон. Пудо пнд уле куруо яке мукет өвдлыон тирмымон ке уг ортчытиськы кыедлэн жечлыкыез туж быре, чурит луэ пудолон кыедэз. Сыңе кыеддиг питательной элементъёс, будослы кулэосыз ичи луо. Сыңе кыед музъемын сразу разлагатись кариськы, со музъемез туж ляб удобрять каре. Скялэн но парсылэн подстилкятем кыедэз вуо луэ.

Пудо пнд уле тыронлы умой луэ торфф. Торффез тыроно нырысь ик зёк сюрс пудолэн но валъёслэн пнд улазы.

Торффез пудолэн пнд улаз тазы тыроно: нырысь өвдлйськы торфф, со вылэ тыроно куруо.

Пудо пнд уле тыронлы озы ик умой луэ озимой но яровой культураослэн курузы. Эшшо умойгес луэ на пудо пнд уле курузез 15-20 сантиметр куздыа кораса тыриськод ке. Озы лэстытса кыед йылэ, пудолэсь кот кыедэз куруо ас пушкеаз умой пычатө, штабельёсы одигкадгес но плотногоез тыриськы, отгадагес өвдлйськы музъем вылэ, со умой сисьме.

Одиг пудолы пнд улаз котькуд нуналэ таңе лыддиг куруо но торфф өвдлыны луэ: зёк сюрс пудолэн пнд улаз 4—5 килограмм куруо, 5-6

## Ма со трахома

Трахома—хронической (кема кытисъёсысь) заразной син висён. Та висёнон азыло ик висыны кутско синмысь яблоко но синкабаклэн пушпалысытыз слизистой оболочкаез, кудъёсыз вылын кидыс кадесъ пыетөм интыосыз возьматыськы но слизистой оболочкалэн сосочкоаосыз будыса йыло. Собре висёнон азыланьскемезъя воспалительной ткань вошыны но куашканы кутске: пыетөм зерноосыз пыдиськыло но соос интые син кабаклэн слизистой оболочка вылаз язваос кылэ, кудъёсыз вурыс (рубце) кадь бурмо.

Трахомаез кытисъёкемезъя 4 стадиялы люкыны луэ: одигетй, кыетэтй, куиньметй стадияс—со заразной стадияс. Нылетй стадияез луэ бурме бере, со заразной уг ни луы.

Трахома туж кышыт висён, малы ке шуоно, со уно дырря синтөм каре. Вань синтамъёс пöльсы  $1/3$  трахомаез висыса синтөм дуамын. Тужгес но трахома кышыт аслаз осложнениосынныз но бервылэсьмынныз. Со нырысь стадияез ик син кабакъёс вылысь трос дырря синлэн яблоко вылаз потө но син чеберэз (роговой оболочкаез) урод каре, син жомыт луэ сазылыкыез быре. Азыланьны вурысьтёс (рубцы) синкабакъёс кыско, кудъёсыз сарен синкабакъёс тусь музэн коеска и солэн дырыз син лысьёсын чөш ик пушпалаз син пала берытске. Син лысьтёс соку ныръяло, син чеберез но солэсь воспалениез вызыват каре но син жомыт луыса, адёнонз лябөме. Со вылаз язва пöрмыса бурмыкузы асьсө бере вурыс—бельмо (дэй-вурыс) кельто, кудиз, собственно, синтөм луонө нуэ.

Чем дырря, если син кабак уг ке берытскы, соку син лысьтёс мыдланы будыны кутско. Тужгес асьмеос адёиском кык рад син лысьтёсты: одигез правильной, кудиз петпала направить каремын, мукетыз пушпалаз син пала направить каремын, кудиз нуэ сыңе ик луонө ик, кызы синкабак пушпалаз берытскыну.

Луэ озы но, синкабак син яблокоен валче бурме (синблефа-

рон). Таңе осложнение кудыс синлэсь слёзной аппаратэс бьдтэ, нош кутко син тирмымон яеэ совсем дугдө ке котемысь, соку синкабаклэн слизистой оболочкаез но роговой оболочкаез куасьмыны кутско. Куасьмонлэн процессэз вань глазной яблокоез но захватить каре. Соку син адёимысь дугдө. Озы луэ трахомаез уд ке эмьяськы. Трахома сарен синтөм луэ со, кудиз сое лечить уг кары. Дыряз дырря ке врач доры мыйид, синмыд но бурмоз. Трахома абууратной но дугдылэтькөс лечить каремез требовать каре.

Трахомаен чем дырря висыны кутско пиналтёс, нош мыйос шергес. Трахомаен висись муртлэн синвуэз но урез потыса, таза муртлэн синмаз шедө.

Астө трахомалэсь палдуртон понна асластыд кистө дун возыны кулэ, чөмгес соосты майталэн миськылоно но голие кыиы син борды өвдл кутсыськыно. Общей тазыны өвдл мисьтаскыно, кудиз сарысь нуналмысь тодоно мунчое семьяен ветлыку. Изыны кулэ нимысытды чуншонен, нимысытды носовой платок иметь кароно. Если син висыны кутска: кыңе ке шуг шöдыны ке кутскад, синдө песок пырем кадь ке шöдискөд, синвуэз ке потыны, урыны кутска, чукнаосы синъёсыд лыкиськылыны ке кутско, чик могатөс врач доры мыйоно но врач дорын гива лечить кароно.

Трахома луэ не только висисьлэн личной несчастиосын но солэн семьяезлы, но со луэ общегосударственной бедствиен сонин, что сө чем дырря страналэсь полезной работникъёсөс отнимат каре но иквалидъёсты содержать каронъя государственной бюджетэз вылэ секытэн усө. Сонин ик ачиз население трахомаен нурьяськыоннын участвовать кароно луэ но здравоохранениез органъёсылы общественно санитарной мероприятиясты орччотөгья активо юрттоно луэ.

**Врач Корчемкин.**

# Корсика

(Справка)

Та берде дыре Италия шара тредоват даре французской Корсикаез «Итальянской империя» борды огазыны. Со вопрос итальянской фашизмадан захватывической плангьсаз бадым инты баста. Италия Средиземной морез «итальянской озероны» пбрытны туртске.

Ма со Корсика? Корсика—со Средиземной морелан западной частяз остров. Принадлежат каре Францилы. Корсика итальянской Сардиния островлаз 12 километр пасыта Бонифачо проливан висьяске.

Корсикалан площадез 8.722 квадратной километр. Та остров северисен юг пала кытйське, жуздамаез 183 километр. Островлан западной по центральной частяз гурезьес кытйське. Корсикалан населениез 322.584 мурт лыдыське (1936 арлан даннойсьсыз). Корсика—бере выдем сельскохозяйственной район. Калык отын пудо вордонан заниматься карыське (гурт кечьесты, вьжьесты осельесты, мулдьесты вордо). Островлаз четверть территорияз возьес по горной пастбищес басьто. Корсикалан музьем плодородной, нош удобной музьемез жыныз гинэ обрабатывать каро. Островлан полезной ископаемойес (агыр, узвесь, ыргон) ваньке но, промышленность почти развить каремын бьёл.

Островлан западной побережьеаз

садоводство вьлмеын (цитрусовой по оливковой будосьес). Чорыг (тунец-сардинаос) кутылон по кораллдьесты ноттон тужес ие зол вьлмеын.

Мувет странаосы вузало: южной фруктаосты, вино, оливковой вьй, чечы. Островлан главной городаз—Аяччо портын (Наполеонлан вордскем интыяз) 24 сьоре улйсьес.

Корсика—Францилан южной берегьесыз дорысен 170 километр кемын. Италилан берегьесыз (Тоскан) дорысен 80 километр кемын, нош итальянской Сардиния дорысен Бонифачо проливан гинэ висьяське. Та бордысен ие Корсикалан стратегической значениез тодмо ини. Средиземной морелан северо-западной частяз контроль пуктыны понна военно-воздушной по морской базаен дуныны быгатос со. Италилан килуаз Корсика использовать каремын дуныны быгатысал Францилы пумит военной выступление понна. Малыке шуд, со дырысен Францилан юго-восток палаз сьорес усьтйське. Корсика сырьелан источникез каден по значение баста.

Корсикалан стратегической значениез Францилан лыде бастйське. Корсикалан портъесыз—Аяччо, Бонифачо по Бастия Францилан стратегической важной военно-морской базаосыныз дуо. Корсика островныре Францилан 15 военной округаз.

## Польской граница дорын Германилан войнаны дасяськемез

Прага, 14 декабрь. Иностранной журналистской кругьесын иворто Германилан войнаны кужмо дасяськемез сярсь, н ы р ы с ь ие Польшаны пумит.

Силезиялан по Восточной Пруссиялан быдас территориязы вылын ие трос войскаослан и передвиженныз шьдйське. Судетской областыськы ваньмыз военной гарнизонтъес Силезии келямын. «Венам 6 аръеслан призыве шедись резервистъес январь толзе армие мынон сярсь повесткаос бастызы. Войнаны лихорадочно дасяськеон соин герзаскемын дыр шуьса чаклало, что Германия малпа Польша бордысь ас княз таланы украинецьсын населить карем территорияз.

зие келямын. «Венам 6 аръеслан призыве шедись резервистъес январь толзе армие мынон сярсь повесткаос бастызы. Войнаны лихорадочно дасяськеон соин герзаскемын дыр шуьса чаклало, что Германия малпа Польша бордысь ас княз таланы украинецьсын населить карем территорияз.

## Рождество сярсь лживой поповской сказка

Попъес верало празднике рождество Христова утиске шуьса соин, что 1937 ар азьло 25 декабрье, по вордскеиз инмарлан пиез Иисус Христос.

Земзэ ке верано со пьбяляськеон. Со дырлан, кукле вордскеиз, шуо попъес, Христос, одигез но учонез со сярсь пал кыл (но уг вера, со сярсь буре но уг вайы. Кызы со дыре бй быгатысалызы Христос сярсь кылыны-адьны со дыре улйсь ученойес, если солан вань улонез, попъеслан мадиськемын, тирмеын ке вал чудесаосын? Со чудесаосты заметить карыткъе кылыны уг дуь вал. И вот, земзэ но, историкъес гождтйзы котьмар сярсь, даже со дыре дуьм данак пичи случайесты но, а сьиче «чудесаос» сярсь, кылсярсь, Христослан «вордскемез» сярсь пал кыл но бьёл.

Со вадэктны дуэ соин гинэ: Христос бй вал. Христос ке бй вал, соку, конечно, солан вордскемез но бй вал.

«Нош со сярсь ведь рассказать каро евангелиос!»—шуозы инмарлы осийсьес.

А евангелистъес разве адьнызы Христосоз? Наука юнматиз, что евангелиос гождтймын сьиче адьямиосын, кудьесыз улйзы 100 аръес ортчыса со дырысен, ку вордскеиз, шуо попъес, Христос. Евангелистъес, значит, гождтйзы сьиче мадись-

кыньесты, сьиче басняосты гинэ, кудьесыз Христос сярсь вьлскемын вал калык пьблы. Христос сярсь легендаос (самой противоречивоез вал. Котькудиз ас семеназ мадиськылыз. Вераськылызы Назарета сярсь, Христослан вордскем интыез шуьса, а асьсаос но бз тодыле со дыре Палестинамн сьиче инты но бй вал шуьса. Вераськылызы младаенецъесты жуьгьалем сярсь, а бз тодыле со ноуу но бй вал шуьса.

Мар бен дуэ? Христианъес торжественно праздновать каро сьиче событиез, кудиз ноуу но бй по вал! Христианъесты грубо пьбазы попъес, сое заблуждение вуттйзы.

Земзэ ке верано рождество празднике кылдиз христианстволась кемалась азьло, эшшо соку, кукле асьмелан предоеъесмы вал дикарьес, инмаръесын лыдылалызы шудьез, толзез, кызылосты, писпуосты, пудоез. Со кемала дыре ни дикарьес асьселан инмаръесыськы вордскемез утылызы. Котькудиз калык инмаръесты прьтам семен нималлаз, инмаръеслаз улонез, вордскемез, кудонез описат каронын вал туж данак общоез.

Христианстволан кылдемезлаз эшшо вить сю ар азьло кылдиз религия—буддизм. Будды инмарлан вордскемез сярсь рассказъес пичиесь подробностъесмын ие евангелистской рассказъеслы тупало. Данакалы

## КЫКТЭТИ НОМЕРО ДЕТДОМЛЭСЬ УЖЗЭ УМОЯТОНО

3 номеро школьной детдомын нылпюсты воспитать карон умой пуктымын. Нылпюслан дышетскыны по улыны по условиоссы умоесь, домашней ужьесты быдэсьяны умой оборудовать каремын комната. У м о й ортчыто нылпюсы свободной дырэс красной уголокын. Отын котькыче прьтам шудонъес вань. Дышетскыны отличникъес дуо Таяя Корепанова, Петя Тронин (6 класс). Шура Лучинина дышетске «Короленко» школан. Со сямаськымон ужа детдомын захвоз дуьса. Озы ие умой дышетске

Фиса Пономарева. Нылпюс шумпотован тирмеын. Нош 2 номеро лечебной детдомын уж мукет семен. Детдомтёсла данак средстваос сётйське. Озы по та детдомысь воспитанникъес понна кудэ условиос бьёл. Домашней ужьесты быдэсьяны понна отдельной комната оборудовать карымта. Воспитательес Михайлов по Пенелаяев урод ужало. Воспитательной ужез умой пуктыны детдомлан заведующоуз Беренгартен эш чик по уг сюдмаськы, детдоме уг но ветылы. Нылпюс та детдомысь школан по урод дышетске. Ширококов.

## ШУДО МУМЫ

8 ноябрье «Красная Пива» артельсь колхозница (Орловской областысь Климовской районсь Плавенской сельсовет) Аниься Алексеевна Коврижко куйн нылдьесты вордскытйз.

Врачъеслан заключенизы нылдьес нормально развитоез по вполне здоровоез вордскеизы, мумылан здоровеезлан состояниез умой.

Коврижко семьян бадъым шумпотон—вить пивалъес доры родителъеслан верамына, «эшшо куйн летчицаос лобизы на». «Родина» экипажлан славно, героической летчицаосызы сьызыса вьль вордскемтёсла сётэмын ним: Валентина. Полина по Марина.



Снимокын: Аниься Алексеевна Климовской районной больницын куйн нылдьесмын. (Орловской областысь Климовской районсь «Колхозный путь» газетсь). ТАСС-лан Бю ро-влиянеез.

## Милевожсто Сельсоветлан председателез Газет выписать уг кары

Долдыкарской сельсоветлан председателез Афанасьев изба-читальнямн быдас арлы выписать карыз газет 51 манетлы гинэ, нош ачиз одиг газетлы по бз гожды.

В. Богатырской сельсоветлан председателез Третьяков изба-читальнямн выписать карыз газет 46 манетлы гинэ, В. Слудской сельсовет—172 манетлы. Подписной кампания ортче ни, та сельсоветъеслан кивалтйсьессы ма меда малпало? Трефилов.

## Детяслиез пэсьтон жегаса быдэсме

Глазов городын лэсьтйськысь детясли 1938 арын 31 декабрь азелан быдэстэмын дуьны кудэ вал ни. Нош со кематэз уг вуь на шуьса адьиске. Вылй атажез но штукатурить карыса быдэстэмытэ, а улйыз кутскылымта, уборнойесты не аслилан пушказ тубатъесты лэсьтон эшшо по уг мыны на.

Та дыроз канализация ортчыто вопрос разрешить карыткъе кылэ. Трубопроводлы канава копамын ке но ни.

Яслиез лэсьтонлан жегамез лужоин, что уг тирмо квалифцированной рабочий кужымъес, тужес бьжит штукатурьес.

## ВЛКСМ-лан Глазовской организациезлан VI районной конференциезлан делегатъесызы

ВЛКСМ-лан Удмуртской Обкомезлан указаниезъя Глазовской комсомольской организацилан VI районной конференциез переноситъес карыське 1939 арын 19 январь азелы.

## ВЛКСМ-лан Глазовской райкомез.

Отв. редактор А. И. Жвакин.

## ГЛАЗОВСКОЙ РАЙОНСЬ ВАНЬМЫЗЛЫ ГРАЖДАНЕСЛЫ

СССР-лан Совнаркомезлан постановлениезъя связлан Глазовской контораез 25 декабрьсен 29 декабрье 1938 арын Глазовской районлан территорияез выльсь ваньзэ эффирной радиоустановкаосты. Коллективнойессо по индивидуальнойессо но, ПЕРЕРЕГИСТРИРОВАТЬ КАРОН ортчыте.

Соин ие эффирной радиоустановкаосты ваньмыз возисъес одно ие связлан Глазовской контораез дыраз зарегистрировать кароно дуо. Котькудиз огназ радио возись регистрировать карон дыря предьявить кароно дуэ паспорт, нош организациос регистрациез ортчыны правды удостоверениосын предьявительессес ыстоно дуо.

Соос, кудьесыз ке радиоустановкаез зарегистрировать бз каре, штрафоваться карыськызы.

Связлан контораезлан начальникез Городилов.

## „Свобода“ кино-театры

22 декабрье

выль звук. художественной фильм

„Юные коммунары“

Сеанс'ес 6, 7 1/2, но 9 часэ кутско.

Касса 4 часэ усьтэмын

А н о н с:

„ДРУЗЬЯ“

Ф. Олешук.